

Table des matières

Introduction	2
Sections	4
Ressources générales au sujet de la COVID-19	4
Santé publique	4
Santé et sécurité	4
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	4
Équipement de protection individuelle (EPI)	4
Aides financières	4
Considérations opérationnelles	4
Salubrité des aliments	4
Autres ressources	4
Ressources au sujet de la COVID-19	4
Ressources de l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes .	5
Ressources du gouvernement du Canada	6
Ressources de l'Alberta	7
Ressources de la Colombie-Britannique	7
Ressources du Manitoba	8
Ressources du Nouveau-Brunswick	8
Ressources de Terre-Neuve-et-Labrador	9
Ressources de la Nouvelle-Écosse	10
Ressources de l'Ontario	
Ressources de l'Île-du-Prince-Édouard	
Ressources du Québec	
Ressources de la Saskatchewan	
Autres ressources canadiennes	
Ressources américaines	
Ressources internationales	

Introduction:

Jamais depuis la Seconde Guerre mondiale les entreprises et la société n'avaient connu un tel bouleversement. La pandémie de COVID-19 a eu des conséquences sur les activités commerciales, les habitudes d'achat des consommateurs, la gouvernance des pays et la vie en société qui retentiront sur les générations à venir. La normalité appartient au passé et a été remplacée par l'incertitude à court terme et l'adaptation à long terme. Pour réussir dans cette nouvelle ère, les entreprises ont dû s'adapter et savoir gérer les demandes des clients, des employés et du marché.

Le secteur canadien des fruits et légumes a toujours fait preuve d'un redoutable esprit d'entreprise, qui a su se mettre en valeur face aux défis et aux occasions ayant résulté de la COVID-19. Le secteur a réussi à accommoder rapidement ses politiques et ses procédures pour faire face au choc initial de la crise sanitaire, et n'a cessé de s'adapter depuis.

Alors que le Canada préparait progressivement sa reprise, retardée par la deuxième vague de COVID-19, les entreprises ont dû mettre en place des pratiques pérennes pour répondre aux exigences de leurs activités. Ces changements concerneront notamment les transactions (achats et ventes), la main-d'œuvre (travail à distance) et les activités (éloignement physique) pour s'adapter au mieux aux réalités du monde de l'après-COVID-19.

Au cours de l'été, les membres de l'ACDFL ont identifié la main-d'œuvre, une deuxième vague et la communication comme étant les trois sujets principaux sur lesquels se concentrer pour sortir de la pandémie de COVID-19 et amorcer la phase de rétablissement.

Tandis que nos chaînes d'approvisionnement opèrent dans des segments diversifiés pour garantir aux Canadiens l'accès à des fruits et légumes abordables, frais et sûrs, la réussite repose avant tout sur la main-d'œuvre, au cœur de nos activités. Avec la pandémie, la main-d'œuvre représente le problème le plus important dans la chaîne d'approvisionnement des fruits et légumes. Alors que les programmes gouvernementaux sont arrivés à terme, bon nombre des problèmes identifiés par les employeurs, tels que la pénurie de main-d'œuvre et l'absentéisme dû à des programmes comme la PCU, continuent d'affecter le secteur et, en ce début de 2021, des questions demeurent sans réponse concernant la disponibilité de la main-d'œuvre et des TET.

Bien que le virus semble avoir atteint un plateau au cours de l'été, une 2^e vague de COVID-19 a entraîné une recrudescence des cas dans le monde entier, comme les experts l'avaient prédit. Au Canada, de nombreuses collectivités sont retournées en confinement complet, entraînant de graves répercussions sur la reprise économique et les efforts de réouverture.

Dans ce contexte morose, la mise au point et l'approbation récentes d'un vaccin contre la COVID-19 ont suscité un regain d'optimisme concernant la fin de la pandémie. Le plan de vaccination du Canada contre la COVID-19 étant en cours, l'ACDFL s'est donné pour priorité de veiller à ce que les travailleurs essentiels du secteur des fruits et légumes et tous les autres travailleurs du secteur de l'alimentation soient considérés comme un de ces groupes principaux. En novembre, l'ACDFL a envoyé une <u>lettre au premier ministre Trudeau et aux ministres clés du Cabinet</u> (en anglais seulement) pour demander au gouvernement de prioriser les travailleurs essentiels du secteur des fruits et légumes dans sa planification de la vaccination. L'ACDFL a également signé une <u>lettre conjointe des organisations</u>

<u>agricoles</u> (en anglais seulement) demandant au gouvernement de prioriser les travailleurs du secteur de l'alimentation dans les programmes de vaccination.

L'ACDFL surveille également le déploiement actuel de tests rapides à l'échelle nationale. Il sera essentiel que nos membres puissent y avoir accès afin de veiller à ce que les travailleurs dont les producteurs ont besoin puissent commencer à travailler dès leur arrivée au Canada et ne soient plus obligés de respecter la période de quarantaine obligatoire de 14 jours.

Pour sortir de la pandémie, l'ACDFL continuera de surveiller étroitement le déploiement du plan d'immunisation du Canada ainsi que la levée graduelle des mesures de santé publique et la réouverture de notre économie. Nous nous emploierons également à rendre compte de toute tendance issue du retour progressif à la vie normale en ce qui concerne les habitudes d'achat des consommateurs, le secteur des services alimentaires, les questions relatives à la main-d'œuvre ainsi que d'autres enjeux qui pourraient survenir.

En ces temps incertains, le rôle de l'ACDFL en tant que source d'information repose sur le travail de nombreux membres de l'ACDFL. Avec la transmission rapide des informations, les chaînes d'information en continu, les médias sociaux et les innombrables plateformes de désinformation, les membres comptent sur l'ACDFL pour leur fournir de l'information impartiale, vraie et en temps opportun, sur laquelle ils peuvent s'appuyer pour prendre leurs décisions d'affaires. L'association retransmet notamment les informations gouvernementales aux membres pour pouvoir les adapter plus facilement à leurs modèles d'affaires. Elle s'attache également à faire remonter les problèmes au gouvernement de manière claire de sorte qu'ils puissent être entendus et inclus dans les décisions politiques. La COVID-19 a montré comme jamais auparavant qu'une communication bidirectionnelle était essentielle. C'est la raison pour laquelle l'ACDFL sert d'intermédiaire entre le gouvernement et le secteur.

Le présent document est conçu pour aider les membres de l'ACDFL à trouver les informations qui leur permettront d'assurer le succès de leur entreprise dans le monde de l'après-COVID-19.

Le document se compose de six sections :

- Ressources de l'ACDFL
- Ressources du gouvernement du Canada
- Ressources provinciales (par province et par ordre alphabétique)
- Autres ressources canadiennes
- Ressources américaines
- Ressources internationales

Remarque: Les trois dernières sections contiennent uniquement des liens vers d'autres ressources canadiennes, américaines et internationales. La liste de ces ressources n'est pas exhaustive, mais permettra aux membres de l'ACDFL de consulter l'information nécessaire pour entamer leurs plans de relance.

Sections:

Ressources générales au sujet de la COVID-19

Ressources principales au sujet de la COVID-19 publiées par l'organisation ou la région spécifiée.

Santé publique

Ressources principales au sujet de la santé publiées par l'organisation ou la région spécifiée.

Santé et sécurité

Liens vers les directives à appliquer pour protéger les employés et les clients lors de la réouverture des entreprises.

Travailleurs étrangers temporaires (TET)

Ressources fédérales et provinciales pour répondre aux problèmes liés aux TET.

Équipement de protection individuelle (EPI)

Exigences relatives à l'utilisation des EPI et lien pour l'achat d'EPI.

Aides financières

Renseignements et accès aux ressources à disposition pour les différents programmes de soutien financier. (Remarque: consultez à la fois les ressources fédérales et provinciales, étant donné que certaines provinces ont mis en place leurs propres aides financières, en plus des programmes fédéraux).

Considérations opérationnelles

Cette section fournit des renseignements plus spécifiques pour aider les entreprises à reprendre progressivement leurs activités.

Sécurité alimentaire

Bien que la COVID-19 ne soit pas une maladie d'origine alimentaire,

nous avons rassemblé de l'information pour vous aider à répondre aux questions de salubrité alimentaire que vos employés ou vos clients pourraient se poser.



Autres ressources

Cette section contient d'autres liens susceptibles d'être utiles pour les entreprises.

Ressources au sujet de la COVID-19

Les liens ci-dessous ont pour but d'aider les membres de l'ACDFL à trouver des ressources pour les aider à faire face à la pandémie de COVID-19. Les liens seront régulièrement mis à jour. Sachez toutefois que les adresses URL peuvent changer si une ressource réorganise ses pages Web.

Ressources de l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes

Ressources générales au sujet de la COVID-19	Mises à jour de l'ACDFL au sujet de la COVID-19
Santé publique	Santé et sécurité
Santé et sécurité	Santé et sécurité
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Entrée des travailleurs étrangers au Canada
Équipement de protection individuelle (EPI)	<u>Santé et sécurité</u>
Aides financières	Renseignements sur le soutien financier de l'État relativement à la COVID-19 (en anglais)
Considérations opérationnelles	Ressources pour les entreprises canadiennes
Sécurité alimentaire	<u>Sécurité alimentaire</u>
Autres ressources	<u>Répertoire du personnel de l'ACDFL</u>

Ressources du gouvernement du Canada

Ressources générales au sujet de la	Maladie à coronavirus (COVID-19)
COVID-19	Réponse numérique du gouvernement à la
	pandémie de COVID-19
	Ressources de sensibilisation
Santé pu <mark>blique</mark>	Agence de la santé publique du Canada
	<u>Symptômes et traitement</u>
Santé et sécurité	Sécurité publique Canada
	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail
	<u>Prévention et risques</u>
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Visiteurs, travailleurs étrangers et étudiants
Équipement de protection individuelle	Entreprises qui achètent et vendent de l'équipement de
(EPI)	protection individuelle pendant la pandémie de COVID-
	<u>19</u>
	Masques médicaux et respirateurs utilisés pour la lutte
	contre la COVID-19: Aperçu
	<u>Industrie des produits de santé contre la COVID-19</u>
Aides <mark>financières</mark>	Plan d'intervention économique du Canada pour
	répondre à la COVID-19
	Service de résilience des entreprises (SRE)
Considérations opérationnelles	Mesures pour assurer la sécurité des entreprises et des employés pendant la pandémie de COVID-19
	employes periodicia punaemie de eo vis 25
Sécurité alimentaire	Maladie à coronavirus (COVID-19) et salubrité
	alimentaire: Prévention et risques
Autres ressources	<u>Canada.ca</u>
	Agence canadienne d'inspection
	des aliments Agriculture et
	Agroalimentaire Canada

Ressources de l'Alberta

Ressources générales au sujet de la COVID-19	Plan d'intervention de l'Alberta pour lutter contre la COVID-19 (en anglais)
Santé publique	Services de santé de l'Alberta (en anglais)
Santé et sécurité	Alberta Biz Connect (en anglais)
	Information sur la COVID-19 à l'intention du public (en
	anglais)
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Ressources pour les employeurs de travailleurs
	étrangers temporaires (en anglais)
Équipement de protection individuelle	Système RRP (en anglais)
(EPI)	ATB Nexus (en anglais)
Aides financières	Alberta Biz Connect (en anglais)
	Soutien et reprise économique (en anglais)
Considérations opérationnelles	Alberta Biz Connect (en anglais)
Sécurité alimentaire	Santé publique environnementale (en anglais)
Autres ressources	Fédération de l'agriculture de l'Alberta – Ressources au
	sujet de la COVID-19 (en anglais)

Ressources de la Colombie-Britannique

Ressources générales au sujet de la COVID-19	Plan d'intervention de la Colombie-Britannique pour lutter contre la COVID-19 (en anglais)
Santé publique	B.C. Centre de contrôle des maladies de Colombie- Britannique : COVID-19 (en anglais)
Santé et sécurité	WorkSafeBC: Information et ressources au sujet de la COVID-19 (en anglais)
	Soutien psychologique virtuel pendant la pandémie de COVID-19 (en anglais)
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Recruter de la main-d'œuvre étrangère temporaire (en anglais)
Équipement de protection individuelle (EPI)	Small Business BC – Trouver de l'équipement de protection individuelle (EPI) pour votre entreprise (en anglais)
Aides financières	Mesures de soutien aux entreprises à l'égard de la COVID-19 (en anglais)
Considérations opérationnelles	Faire rebondir votre activité commerciale (en anglais)
Sécurité alimentaire	B.C. Santé (en anglais)
Autres ressources	B.C. Fruit Growers Association (en anglais) B.C. BCPMA (en anglais)

Ressources du Manitoba

Ressources générales au sujet de la COVID-19	Manitoba.ca > COVID-19
Conté publique	Santé, aînés et vie active
Santé publ <mark>ique</mark>	État d'urgence et ordres de santé publique
Santé et sécurité	#RelanceMB – Notre plan de rétablissement
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Guide concernant les droits et les mesures de protection en milieu de travail au Manitoba (Canada) pour les travailleurs agricoles étrangers
Équipement de protection individuelle (EPI)	Équipement de protection individuelle (ÉPI) et masques non médicaux
Aides finan <mark>cières</mark>	#RelanceMB – Notre plan de rétablissement
Considérations opérationnelles	<u>Lignes directrices pour les lieux de travail à l'intention</u> <u>des propriétaires d'entreprise</u>
Sécurité alimentaire	Agriculture et développement des ressources – Salubrité alimentaire (en anglais)
Autres ressources	Prairie Fruit Growers Association (en anglais)

Ressources du Nouveau-Brunswick

Ressources générales au sujet de la COVID- 19	Gouvernement du Nouveau-Brunswick
Santé publique	Bureau du médecin-hygiéniste en chef (Santé publique) Maladie à coronavirus
San <mark>té et sécurité</mark>	Travail sécuritaire NB
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Guide de l'employé à l'intention des travailleurs étrangers temporaires du Nouveau-Brunswick (en anglais) Restrictions de voyage imposées aux travailleurs étrangers temporaires
Équipement de protection individuelle (EPI)	Achat d'EPI auprès de fournisseurs du Canada Atlantique pour votre entreprise (en anglais)
Aides financières	

Considérations opérationnelles	COVID-19: renseignements pour les secteurs de <u>l'agriculture</u> ,
	de l'aquaculture, des pêches et
	de la transformation
	Travail sécuritaire NB
	Adopter de nouvelles habitudes pour un retour au travail en toute sécurité (en anglais)
Sécurité alimentaire	Bureau du médecin hygiéniste en chef (Santé
	publique) –- Renseignements sur la salubrité des <u>aliments</u>
Autres ressources	Alliance agricole du Nouveau-Brunswick

Ressources de Terre-Neuve-et-Labrador

Ressources générales au sujet de la COVID- 19	Terre-Neuve-et-Labrador – COVID-19
Santé publique	Ordonnances de santé publique (en anglais)
	Santé mentale et bien-être (en anglais)
Santé et sécurité	WorkPlaceNL – Mises à jour du service à la clientèle au
	sujet de la COVID-19 (en anglais)
	Enseignement postsecondaire, formation et travail (en
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	anglais)
	Guide de l'employeur pour l'embauche de travailleurs
	étrangers (en anglais)
	Recommandations sur les équipements de protection
Équipement de protection individuelle (EPI)	individuelle (EPI) pour les employés (en anglais)
Equipement de protection individuelle (EFI)	
	Politique concernant l'équipement de protection
	individuelle (en anglais)
Aides financières	Aides financières aux entreprises (en anglais)
	Fiches d'information pour les entreprises et les lieux de
Considérations opérationnelles	travail (en anglais)
	Nettoyage et désinfection des lieux publics (en anglais)
Sécurité alimentaire	Information sur la salubrité des aliments (en anglais)
Autres ressources	Mesures de sécurité pour l'agriculture et
	<u>l'agroalimentaire à l'égard de la COVID-19 (en anglais)</u>

Ressources de la Nouvelle-Écosse

	Nouveau coronavirus (COVID-19)
Ressources générales au sujet de la COVID- 19	COVID-19: alertes, nouvelles et données
Santé publique	COVID-19: éviter la maladie
	Santé mentale et bien-être
Could about 2014	COVID-19: restrictions et directives
Santé et sécurité	COVID-19: travail et entreprises
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Recommandations pour les travailleurs étrangers temporaires employés dans
3	les secteurs de l'agriculture et des produits de la mer (en anglais)
Équipement de protection individuelle (EPI)	COVID-19: risques pour la santé et la sécurité au travail
Aides financières	Soutien pour les entreprises
Considérations opérationnelles	Reprise des activités en Nouvelle-Écosse
	COVID-19: programme d'aide au secteur agricole (en
	anglais)
Sécurité alimentaire	Santé environnementale – Salubrité des aliments (en
	<u>anglais)</u>
	Nova Scotia Federation of Agriculture (en anglais)
Autres ressources	Farm Safety Nova Scotia – Recommandations pour
	<u>l'autocueillette et l'achat en bord de route pendant la</u>
	COVID-19 (en anglais)
	Recommandations pour les fermes d'autocueillette pendant la COVID-19 (en anglais)

Ressources de l'Ontario

Ressources générales au sujet de la COVID- 19	<u>La COVID-19 en Ontario</u> <u>L'Ontario, ensemble : aider à combattre le coronavirus</u>
Santé publique	Maladie à coronavirus 2019 (COVID-19)
Santé et sécurité	Ministère du Travail, de la Formation et du
	<u>Développement des compétences – Santé et sécurité</u>
	Ressources pour prévenir la COVID-19 dans les lieux de
	<u>travail</u>
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Emplois dans le secteur agricole et alimentaire en Ontario
	<u>Travailleurs étrangers temporaires</u>
Équipement de protection individuelle (EPI)	Répertoire des fournisseurs d'EPI pour les lieux de travail
Aides financières	<u>Allègement fiscal</u>
Considérations opérationnelles	<u>Déconfinement de l'Ontario</u>
Sécurité alimentaire	Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales
	Sécurité alimentaire
	Ontario Produce Marketing Association
Autres ressources	Ontario Greenhouse Vegetable Growers – COVID-19
	Ontario Fruit and Vegetable Growers' Association
	Ontario Federation of Agriculture – COVID-19





Ressources de l'Île-du-Prince-Édouard

Ressources générales au sujet de la COVID- 19	Renouveler l'îPÉ. ensemble
Santé publique	Orientation sur les mesures de santé publique
Santé et sécurité	Santé et mieux-être <u>FAQ</u> Information sur le refus de travailler : FAQ sur la COVID- <u>19</u>
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Lignes directrices visant les travailleurs étrangers temporaires Guide pour les fermes qui emploient des travailleurs étrangers temporaires (en anglais) Ressources au sujet de la COVID-19 pour les travailleurs étrangers temporaires (en anglais)
Équipement de protection individuelle (EPI)	Recommandations sur le port du masque au travail (en anglais)
Aides financières	Aide financière en raison de la COVID-19 pour les travailleurs essentiels gagnant 3 000 \$ ou moins (en anglais)
Considérations opérationnelles	Renouveler pour les entreprises Modèle de document : plan opérationnel en lien avec la COVID-19 Les agriculteurs : FAQ
Sécurité alimentaire	Salubrité des aliments pendant la COVID-19 (en anglais) Salubrité des aliments durant la pandémie de COVID-19: FAQ
Autres ressources	Prince Edward Island Federation of Agriculture (PEIFA) – Recommandations au sujet de la COVID-19 (en anglais)

Ressources du Québec	
Ressources générales au sujet de la COVID-19	Ministère de la Santé et des Services Sociaux du
Santé publique	 Québec: en savoir plus Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation: en savoir plus
Santé et sécurité	Programme d'action concertée temporaire (PACTE) :
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	<u>en savoir plus</u>
Équipement de protection individuelle (EPI)	Financière agricole du Québec : Nouvelles mesures
Aides financières	pour accompagner les producteurs agricoles : <u>en</u>
Considérations opérationnelles	savoirplus
Sécurité alimentaire	• (Mise à jour du 3 avril) COVID-19 - Questions-
	réponses pour les clientèles du MAPAQ : <u>en savoir</u> <u>plus</u>
	 MAPAQ: Covid-19 et salubrité des aliments : en savoir plus
Autres ressources	 MAPAQ: Covid-19 et travailleurs étrangers: en savoir plus
346	 Programme d'aide temporaire aux travailleurs mis en place par le premier ministre François Legault : en savoir plus
	L'Association québécoise de la distribution de fruits et légumes / Quebec Produce Marketing Association (QPMA)

Ressources de la Saskatchewan

Ressources générales au sujet de la COVID-19	Saskatchewan – COVID-19
	Plan de réouverture de la Saskatchewan
	Ordonnances de santé publique (en
Santé publique	<u>anglais)</u>
	<u>Mesures de santé publique</u>
	Mesures de santé publique sur les lieux
	de travail (en anglais)
Santé et sécurité	Renseignements pour les entreprises et les travailleurs
	Affiches sur les lignes directrices en matière de santé et
	<u>de sécurité (en anglais)</u>
	COVID-19: FAQ sur l'emploi (en anglais)
	Normes et santé et sécurité au travail (en anglais)
Travailleurs étrangers temporaires (TET)	Emploi et Développement social Canada : Lignes
	directrices
	pour les employeurs de travailleurs étrangers
	temporaires concernant la COVID-19 (mis à
	jour le 22 avril 2020)
Équipement de protection individuelle (EPI)	Accès à de l'équipement de protection individuelle ou
	EPI (en anglais)
	Prestation d'urgence aux petites entreprises de la
Aides financières	Saskatchewan (en anglais)
	Programme de complément de salaire temporaire de la
	Saskatchewan (en anglais)
Considérations opérationnelles	Soutien aux entreprises (en anglais)
	FAQ sur l'équipe d'intervention destinée aux
	entreprises (en anglais)
Sécurité alimentaire	Mesures d'atténuation au sujet de la COVID-19 (en anglais)
	Agriculture Producers Association of Saskatchewan (APAS)
Autres ressources	- COVID-19 (en anglais)
	Ressources de l'Université de la Saskatchewan au sujet
	de la COVID-19 (en anglais)
<u> </u>	<u> </u>

Autres ressources canadiennes

- <u>Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture (CCRHA) Information et conseils sur la COVID-19</u>
- Conseil canadien de l'horticulture Centre d'information COVID-19
- CanadaGAP Impact du coronavirus sur les audits et la salubrité alimentaire
- Fédération canadienne de l'agriculture Ressources pour COVID-19
- Union Nationale des Fermiers
- Restaurants Canada (en anglais)
- <u>Conseil canadien du commerce de détail (CCCD) Coronavirus/COVID-19 Ressources pour les détaillants</u>
- Fédération canadienne des épiciers indépendants (en anglais)
- Banque de développement du Canada (BDC) De l'information pour aider votre entreprise à prendre action durant la crise de la COVID-19
- Financement agricole Canada (FAC) Notre réponse à la COVID-19
- Greenhouse Canada Mises à jour concernant la COVID-19 (en anglais)
- Industrie Canada Fonds d'aide et de relance régionale : COVID-19 (en anglais)

Ressources américaines

- FDA Maladie à coronavirus 2019 (COVID-19) (en anglais)
- CDC Coronavirus (COVID-19) (en anglais)
- Western Growers Ressources au sujet de la COVID-19 (en anglais)
- PMA Ressources et actualités au sujet de la COVID-19 (en anglais)
- <u>United Fresh Produce Association Ressources du secteur des fruits et légumes au sujet du</u> coronavirus (en anglais)

Ressources internationales

- Organisation mondiale de la santé Pandémie de coronavirus (COVID-19)
- Nations Unies Coronavirus : urgence de santé internationale
- Le Groupe de la Banque mondiale et la pandémie de coronavirus (COVID-19)

